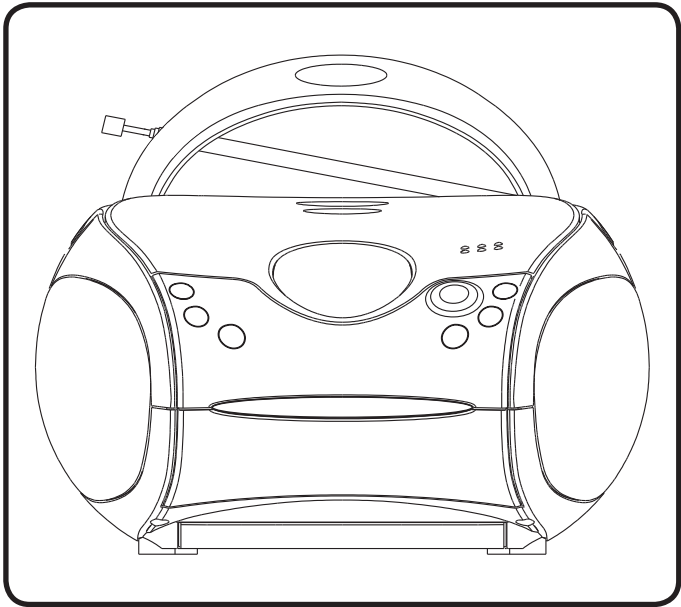


法文FR/反面

Lenco

RADIO FM STÉRÉO AVEC LECTEUR CD SCD-24/SCD-27



MANUEL D'INSTRUCTION

Pour des informations et de l'assistance, www.lenco.com

Améliorer la réception



NOTE : lors d'une écoute stéréo si le signal d'émission est trop faible votre réception sera mauvaise. Positionnez votre sélecteur de mode sur FM monauriculaire.

Après lecture
Placez le sélecteur de fonction sur OFF.

LECTEUR DE DISQUE COMPACT

- Réglez le commutateur des fonctions à "CD".
- Insérez un disque, face de l'étiquette vers le haut.



- Ouvrez le couvercle du CD en appuyant sur la touche d'ouverture/fermeture du CD.
- Appuyez sur la touche Play/Pause. Le symbole "PLAY" et la piste numéro "01" apparaîtront.



POUR INTERROMPRE LA LECTURE
Appuyez sur la touche Play/Pause et le mot "PLAY" s'effacera. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.



Affichage du lecteur CD

- SAUTER AU DÉBUT D'UNE PISTE**
- Appuyez sur l'une des touches de saut " " ou " " , selon la position où vous désirez vous diriger.
 - La lecture reprend à partir de la piste choisie.
 - Lorsque vous appuyez une fois sur la touche " " pendant la lecture, la piste précédente recommence.
 - Lorsque vous appuyez une fois sur la touche " " pendant la lecture, la prochaine piste débute sa lecture.



EFFECTUER LA RECHERCHE D'UN SEGMENT PRÉCIS AU SEIN D'UNE PISTE

- Maintenez la touche " " ou " " enfoncée pendant la lecture d'une piste et relâchez la touche dès que vous reconnaissez le segment désiré. Ensuite, la lecture normale reprendra à partir de ce point précis.

L'appareil s'éteindra automatiquement au bout d'environ 15 minutes d'inactivité (en mode arrêt/porte CD ouverte). Après un arrêt automatique, réglez le sélecteur de FONCTION en position Arrêt puis en position RADIO/CD pour écouter de la musique.

FR 3

AVERTISSEMENT

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

PRODUIT LASER DE CLASSE 1
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASSE 1

ATTENTION
SI LE PRODUIT EST OUVERT ET SI LES
SÉCURITÉS SONT DÉVIOUILLÉES,
IL EXISTE UN DANGER DE RADIATION
LASER INVISIBLE, ÉVITEZ DE VOUS
EXPOSER À CE FAISCEAU.



Ce produit contient un dispositif laser à faible puissance.

**Avertissement : Ne touchez pas la tête de lecture.
NE JETEZ PAS LES PILES AU FEU !**

ATTENTION

L'utilisation de commandes ou d'ajustements ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ÉPERT :

- Ne couvrez pas et n'obturez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
- Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats modérés. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La plage de température de fonctionnement se situe entre 0° et 35° C.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
- Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
- Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce humide et chaude, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement. Laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant sa mise sous tension.
- Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, des problèmes peuvent néanmoins survenir, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.
- Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
- Tenez l'appareil à l'abri des animaux. Certains animaux aiment ronger les câbles électriques.
- Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole.
- Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent dilué.
- Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
- N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
- Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas un câble d'extension USB, car cela peut causer des interférences entraînant des pertes de données.
- L'étiquette de classification se trouve sur le panneau inférieur ou arrière de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil.

LECTURE RÉPÉTÉE

Cette fonction vous permet de répéter une seule ou toutes les pistes d'un disque.



POUR RÉPÉTER LA MÊME PISTE/CHANSON
Appuyer sur le bouton REPEAT pendant la lecture, l'indicateur de répétition clignotera.



Affichage du lecteur CD

POUR REJOUER TOUT LE DISQUE
Appuyer 2x sur le bouton REPEAT jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.



Affichage du lecteur CD

POUR ANNULER LA FONCTION REPEAT

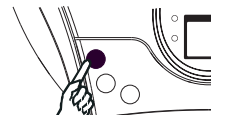
Appuyer à nouveau sur le bouton REPEAT jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne.

Remarques concernant les disques CD-R / RW

- En raison de la définition / production de formats non standardisés de CD-R / RW, la qualité et les performances de lecture ne sont pas garanties.
- Le fabricant ne sera nullement tenu responsable du rendu de CD-R / RW dépendant des conditions d'enregistrement telles que performances de l'ordinateur, logiciel de gravure, capacité du support, etc.
- Ne collez aucune étiquette sur les faces des CD-R / RW au risque de provoquer des dysfonctionnements.
- Pour faciliter la lecture, nous vous recommandons d'utiliser des disques CD-R/RW ne contenant que des fichiers audio.

REINFORCEMENT DES BASSES

Appuyez sur la touche BBS pour activer l'effet BASS BOOST (renforcement des basses).



LECTURE PROGRAMMÉE

LECTURE PROGRAMMÉE

- La lecture programmée permet de lire les pistes d'un disque dans l'ordre voulu. Il est possible de programmer 20 pistes au maximum.
- Appuyez sur le bouton PROGRAMMATION.
 - Appuyez sur le bouton SUIV et PRÉC pour sélectionner le numéro de piste voulu.
 - Répérez sur le bouton PROGRAMMATION pour mémoriser la piste.
 - Recommencez les étapes 2 et 3 ci-dessus jusqu'à avoir programmé toutes les pistes voulues.
 - Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE pour lancer la lecture. « PLAY » et « PROGRAM » s'afficheront sur l'affichage CD.
 - Appuyez une fois sur le bouton ARRÊT pour arrêter la lecture programmée.
 - Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE pour reprendre la lecture programmée.
 - Ouvrez la porte à CD, éteignez le lecteur CD ou appuyez deux fois sur le bouton ARRÊT pour vider la mémoire de programmation.
- Remarque :** La programmation ne peut être faite que lorsque l'appareil est en mode arrêt.



Affichage du lecteur CD

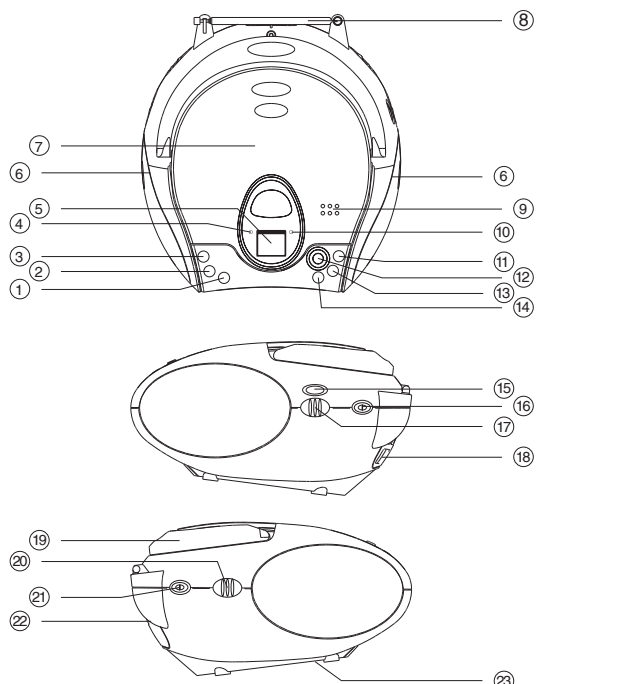
FR 4

- Ce produit est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ni industriel.
- Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, par les vibrations, les chocs ou la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
- N'ouvrez jamais cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide s'est versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.
- Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
- Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
 - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation CA et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Les appareils de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
 - Les appareils à la norme de construction de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :
 - Avertissement :
 - « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
 - La télécommande fournie contient une pile bouton/pièce de monnaie. Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes et, en cas de non-évacuation, elle peut entraîner la mort.
 - Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
 - Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.
- Mise en garde relative à l'utilisation des piles :
 - Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
 - Pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, la pile ne doit pas être soumise à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude.
 - Le remplacement d'une pile par une autre de type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - L'introduction d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
 - L'exposition d'une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - L'exposition d'une pile à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Veillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

INSTALLATION

- Déballer toutes les pièces et enlever le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

COMMANDES



- TOUCHE DE PROGRAMMATION DU DC
- TOUCHE DE LECTURE/PAUSE DU DC
- TOUCHE BBS (REINFORCEMENT DES BASSES)
- INDICATEUR DE TENSION
- AFFICHAGE DU LECTEUR CD
- HAUT-PARLEUR
- PORTE DU LECTEUR CD
- ANTENNE TÉLESCOPIQUE
- TOUCHE D'OUVERTURE/FERMETURE DU CD (OPEN/CLOSE)
- VOYANT DU FM STÉRÉO
- TOUCHE DE SAUT/RECHERCHE VERS L'AVANT DU LECTEUR CD
- TOUCHE DE LECTURE/PAUSE DU DC
- TOUCHE DE SAUT/RECHERCHE VERS L'ARRIÈRE DU DC
- TOUCHE D'ARRÊT DU DC
- ÉCHELLE ET POINTEUR DES FRÉQUENCES RADIO
- SÉLECTEUR DE MODE
- COMMANDE DE SYNTONISATION
- PRISE D'ENTRÉE DE L'ALIMENTATION CA
- POIGNÉE DE TRANSPORT
- COMMANDE DE VOLUME
- COMMUTATEUR DES FONCTIONS
- PRISE DE CASQUE D'ÉCOUTE
- COMPARTIMENT DES PILES

FR 1

ALIMENTATION

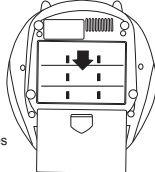
UTILISER L'ALIMENTATION CA

Avant d'utiliser l'alimentation CA, vérifiez soigneusement si la tension inscrite sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de votre courant domestique. Branchez le cordon d'alimentation CA dans la prise de courant.

Remarque: La prise d'alimentation principale sert de dispositif de déconnexion. Le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.

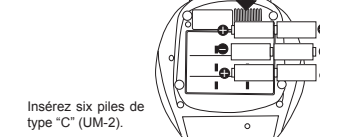
UTILISER LES PILES

Débranchez le cordon d'alimentation CA de la prise d'entrée de l'alimentation de l'appareil. L'alimentation à l'aide des piles est automatiquement coupée lorsque le cordon d'alimentation est branché dans l'appareil.



Porte du compartiment des piles

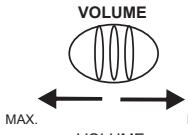
Lorsque le niveau de volume diminue ou si le son distord, remplacez toutes les piles par des piles neuves.



Insérez six piles de type "C" (UMJ-2).

AJUSTER LE SON

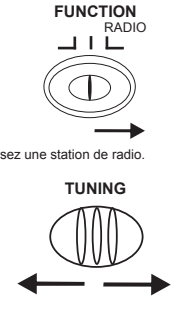
POUR AJUSTER LE VOLUME



Pour une écoute en toute tranquillité
Branchez le casque d'écoute (doté d'une mini-fiche stéréo de 3,5 mm) dans la prise de casque d'écoute. Lorsque le casque d'écoute est raccordé, les haut-parleurs sont débranchés automatiquement.

ÉCOUTER LA RADIO

- Réglez le commutateur des fonctions à "RADIO".
- Sélectionnez une mode.
 - FM MONO
 - FM ST.
- Sintonisez une station de radio.
- Ajustez le son.



FR 2

Garantie

Lenco propose un entretien et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie serait caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

Clause de non responsabilité
Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide le sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

Mise au rebut de l'appareil usagé



Marquage CE



Service

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

FR 6